

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
"ЛУГАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ"

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 5 от 24.11.2023

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры



УТВЕРЖДАЮ

Ректор:

Марфина Ж.В.

04 декабря 2023 г.

45.04.02

45.04.02 Лингвистика

Программа: Лингводидактика и межкультурное образование (английский язык)
магистратуры:
Кафедра: Кафедра теории и практики перевода
Институт: Институт филологии и социальных коммуникаций

Квалификация: магистр

Форма обучения: Очно-заочная

Срок получения образования: 2 г. 6 м.

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	педагогический
+	переводческий
+	научно-исследовательский

Год начала подготовки (по учебному плану)

2024

Учебный год

2024-2025, 2025-2026, 2026-2027

Образовательный стандарт (ФГОС)

№ 992 от 12.08.2020 (с изменениями и дополнениями)

СОГЛАСОВАНО

Заведующий учебно-методическим отделом

Савенков В.В./

Директор Института филологии и социальных коммуникаций

Перетятая О.С./

Зав. кафедрой теории и практики перевода

Харченко Л.Н./

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад. часов							Курс 1			Курс 2			Курс 3			Закрепленная кафедра		
			Экзам	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	Семест р 1	Семест р 2	Семест р 3	Семест р 4	Семест р 5	Семест р 6	Семест р 7	Семест р 8	Семест р 9	Код	Наименование	
Считать в плане	Индекс	Наименование												з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	Код	Наименование			
Блок 1. Дисциплины (модули)								87	87	3132	3132	510	510	2406	216		15	15	13.5	12	12	9	9	1.5			
Обязательная часть								46	46	1656	1656	218	218	1338	100		15	11	8	4	4	4					
+	Б1.О.01	Методология научного исследования	1					3	3	108	108	18	18	78	12								77	Кафедра теории и практики перевода			
+	Б1.О.02	Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации		1				2	2	72	72	12	12	56	4								77	Кафедра теории и практики перевода			
+	Б1.О.03	Психология высшей школы		1				2	2	72	72	12	12	56	4								83	Кафедра психологии			
+	Б1.О.04	Педагогика высшей школы	2					2	2	72	72	12	12	48	12		2						9	Кафедра педагогики			
+	Б1.О.05	Информационные технологии в профессиональной деятельности	1					3	3	108	108	18	18	78	12								4	Кафедра информационных образовательных технологий и систем			
+	Б1.О.06	Охрана труда в отрасли		2				2	2	72	72	14	14	54	4		2						16	Кафедра безопасности жизнедеятельности и охраны труда			
+	Б1.О.07	Теория обучения межкультурной коммуникации в высшей школе	3					9	9	324	324	36	36	276	12		4	5					77	Кафедра теории и практики перевода			
+	Б1.О.08	Практикум по профессиональной коммуникации (английский язык)	36	1245				23	23	828	828	96	96	692	40		5	3	3	4	4	4		77	Кафедра теории и практики перевода		
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								41	41	1476	1476	292	292	1068	116			4	5.5	8	8	5	9	1.5			
+	Б1.В.01	Практика перевода	68	3457				14	14	504	504	88	88	376	40			3.5	2	2	3	2	1.5	77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.02	Иностранный язык в сфере академической коммуникации		3				2	2	72	72	12	12	56	4			2						77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.03	Личностно-развивающий подход в педагогической деятельности будущего учителя иностранного языка		7				2	2	72	72	24	24	44	4						2			77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)	5					4	4	144	144	24	24	108	12						4			77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.01.01	Общее языкознание и история лингвистических учений	5					4	4	144	144	24	24	108	12						4			77	Кафедра теории и практики перевода		
-	Б1.В.ДВ.01.02	Филологические проблемы перевода	5					4	4	144	144	24	24	108	12						4			77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)		4				3	3	108	108	24	24	80	4					3				77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.02.01	Организационно-управленческая деятельность преподавателя		4				3	3	108	108	24	24	80	4					3				77	Кафедра теории и практики перевода		
-	Б1.В.ДВ.02.02	Методика организации образовательного процесса		4				3	3	108	108	24	24	80	4					3				77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)	7					3	3	108	108	24	24	72	12							3		77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.03.01	Современные педагогические технологии обучению иностранным языкам	7					3	3	108	108	24	24	72	12							3		77	Кафедра теории и практики перевода		
-	Б1.В.ДВ.03.02	Проблемы планирования и контроля качества обучения иностранным языкам	7					3	3	108	108	24	24	72	12							3		77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)		7				2	2	72	72	16	16	52	4							2		77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.04.01	Межкультурная коммуникация и проблемы перевода		7				2	2	72	72	16	16	52	4							2		77	Кафедра теории и практики перевода		
-	Б1.В.ДВ.04.02	Социоллингвистика		7				2	2	72	72	16	16	52	4							2		77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины (модули) по выбору 5 (ДВ.5)		5				2	2	72	72	16	16	52	4					2				77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.05.01	Сравнительно-типологическое языкознание		5				2	2	72	72	16	16	52	4					2				77	Кафедра теории и практики перевода		
-	Б1.В.ДВ.05.02	Лингвистический анализ текста		5				2	2	72	72	16	16	52	4				2					77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.06	Дисциплины (модули) по выбору 6 (ДВ.6)	4				4	3	3	108	108	24	24	68	16							3		77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.06.01	Лингводидактика	4				4	3	3	108	108	24	24	68	16							3		77	Кафедра теории и практики перевода		
-	Б1.В.ДВ.06.02	История и методология зарубежной лингвистики	4				4	3	3	108	108	24	24	68	16							3		77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.07	Дисциплины (модули) по выбору 7 (ДВ.7)		6				2	2	72	72	16	16	52	4						2			77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.07.01	Язык делового общения (английский язык)		6				2	2	72	72	16	16	52	4						2			77	Кафедра теории и практики перевода		
-	Б1.В.ДВ.07.02	Язык в его национальных вариантах		6				2	2	72	72	16	16	52	4						2			77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.08	Дисциплины (модули) по выбору 8 (ДВ.8)	2					4	4	144	144	24	24	108	12							4		77	Кафедра теории и практики перевода		
+	Б1.В.ДВ.08.01	Общая теория перевода	2					4	4	144	144	24	24	108	12							4		77	Кафедра теории и практики перевода		
-	Б1.В.ДВ.08.02	Теория текста и дискурса	2					4	4	144	144	24	24	108	12							4		77	Кафедра теории и практики перевода		
Блок 2. Практика								24	24	864	864	12	12	828	24												
Обязательная часть								18	18	648	648	8	8	624	16												
+	Б2.О.01(П)	Переводческая практика				4		3	3	108	108	2	2	102	4							3		77	Кафедра теории и практики перевода		

+	Б2.О.02(П)	Педагогическая практика			56		9	9	324	324	4	4	312	8						3	6			77	Кафедра теории и практики перевода	
+	Б2.О.03(Н)	Научно-исследовательская работа			7		6	6	216	216	2	2	210	4								6		77	Кафедра теории и практики перевода	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							6	6	216	216	4	4	204	8					1.5				4.5			
+	Б2.В.01(У)	Научно-исследовательская практика		3			1.5	1.5	54	54	2	2	48	4					1.5					77	Кафедра теории и практики перевода	
+	Б2.В.02(Пд)	Преддипломная практика			8		4.5	4.5	162	162	2	2	156	4									4.5	77	Кафедра теории и практики перевода	
Блок 3. Государственная итоговая аттестация							9	9	324	324	2	2	310	12										9		
Обязательная часть							9	9	324	324	2	2	310	12											9	
+	Б3.О.01	Выполнение и защита выпускной квалификационной работы	8				9	9	324	324	2	2	310	12										9	77	Кафедра теории и практики перевода
ФТД. Факультативные дисциплины									72	72	20	20	48	4												
+	ФТД.01	Теория и практика дистанционного обучения иностранным языкам		8					72	72	20	20	48	4											77	Кафедра теории и практики перевода

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б1.О	Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7
Б1.О.01	Методология научного исследования	УК-1; УК-2
Б1.О.02	Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации	УК-4; ОПК-1
Б1.О.03	Психология высшей школы	ОПК-3
Б1.О.04	Педагогика высшей школы	ОПК-3
Б1.О.05	Информационные технологии в профессиональной деятельности	ОПК-6; ОПК-7
Б1.О.06	Охрана труда в отрасли	УК-6; ОПК-3
Б1.О.07	Теория обучения межкультурной коммуникации в высшей школе	ОПК-2
Б1.О.08	Практикум по профессиональной коммуникации (английский язык)	УК-3; ОПК-4; ОПК-5
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; ОПК-2; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б1.В.01	Практика перевода	УК-4; ПК-3
Б1.В.02	Иностранный язык в сфере академической коммуникации	ОПК-2
Б1.В.03	Личностно-развивающий подход в педагогической деятельности будущего учителя иностранного языка	ПК-1; ПК-2
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)	ПК-4
Б1.В.ДВ.01.01	Общее языкознание и история лингвистических учений	ПК-4
Б1.В.ДВ.01.02	Филологические проблемы перевода	ПК-4
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)	УК-3; ПК-2
Б1.В.ДВ.02.01	Организационно-управленческая деятельность преподавателя	УК-3; ПК-2
Б1.В.ДВ.02.02	Методика организации образовательного процесса	УК-3; ПК-2
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)	ПК-1; ПК-2
Б1.В.ДВ.03.01	Современные педагогические технологии обучению иностранным языкам	ПК-1; ПК-2
Б1.В.ДВ.03.02	Проблемы планирования и контроля качества обучения иностранным языкам	ПК-1; ПК-2
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)	УК-5; ПК-3
Б1.В.ДВ.04.01	Межкультурная коммуникация и проблемы перевода	УК-5; ПК-3
Б1.В.ДВ.04.02	Социоллингвистика	УК-5; ПК-3
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины (модули) по выбору 5 (ДВ.5)	ПК-4
Б1.В.ДВ.05.01	Сравнительно-типологическое языкознание	ПК-4
Б1.В.ДВ.05.02	Лингвистический анализ текста	ПК-4
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины (модули) по выбору 6 (ДВ.6)	УК-2; ПК-1; ПК-4
Б1.В.ДВ.06.01	Лингводидактика	УК-2; ПК-1; ПК-4
Б1.В.ДВ.06.02	История и методология зарубежной лингвистики	УК-2; ПК-1; ПК-4
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины (модули) по выбору 7 (ДВ.7)	ПК-3
Б1.В.ДВ.07.01	Язык делового общения (английский язык)	ПК-3
Б1.В.ДВ.07.02	Язык в его национальных вариантах	ПК-3
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины (модули) по выбору 8 (ДВ.8)	ПК-3
Б1.В.ДВ.08.01	Общая теория перевода	ПК-3
Б1.В.ДВ.08.02	Теория текста и дискурса	ПК-3
Б2	Практика	УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.О	Обязательная часть	УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.О.01(П)	Переводческая практика	УК-4; УК-5; ПК-3
Б2.О.02(П)	Педагогическая практика	УК-3; ПК-1; ПК-2
Б2.О.03(Н)	Научно-исследовательская работа	УК-2; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-2; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.В.01(У)	Научно-исследовательская практика	УК-2; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б2.В.02(Пд)	Преддипломная практика	УК-2; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б3.О	Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б3.О.01	Выполнение и защита выпускной квалификационной работы	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
ФТД	Факультативные дисциплины	ОПК-3
ФТД.01	Теория и практика дистанционного обучения иностранным языкам	ОПК-3

Прошито и проужереновано 7

листов

СМК
Проректор по научно-

педагогической работе

Дятлова Е. Н.

МП



Учебно-методический
отдел